# HINESTOSA, PADRE É HIJO.

JUGUETE CÓMICO

DEN WIN ACTO Y DEN YDERSO.

ARREGLADO DEL FRANCÉS

POR

## SALVADOR LASTRA.

Estrenado con extraordinario éxito en el teatro de Variedades en la noche del 14 de Enero de 1876.

Mariano Ofero 3

MADRID

SEVULLA, X4, PRINCEPAL 1876



le mas que Lepe y Lepijo y alute mando este juguete que ha de gustarte prolijo pues el titulo promete

HINESTOSA, PADRE E HIJO.

(i que tendra que ver formestosa com el bettor de Lepe! ¡Misterios del couso nante! iah!)

Jeruando Flouro Rodriguer Gartra Lira Robles Guerrero Finnener y Molivero

-10-901

Digitized by the Internet Archive in 2013

## HINESTOSA, PADRE É HIJO.

JUGUETE CÓMICO

EN UN ACTO Y EN VERSO.

ARREGLADO DEL FRANCÉS

POR

### SALVADOR LASTRA.

Estrenado con extraordinario éxito en el teatro de Variedades en la noche del 14 de Enero de 1876.

MADRID

1MP. DE DIEGO VALERO SOLDADO, 4, BAJO 1876

#### PERSONAJES.

#### ACTORES.

D.º SISILDE	SRA. RODRIGUEZ (D.ª C.)
JULIA	
ENRIQUE	
D. GENARO	» RIQUELME.
LUIS	
PEDRO	» Osuna.

La accion en Panticosa, en una fonda. - Época actual.

Esta obra es propiedad de su autor y nadie podrá sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los paises con quienes haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

<sup>&#</sup>x27; Queda hecho el depósito que marca la ley.

### AL SR. D. FELIPE DUGAZCAL.

Como prueba de sincera amistad.

LASTRA:

200 1 7000 0

110 7 0111-02

----

## ACTO ÚNICO.

La escena representa una sala de paso, puertas al foro y dos á cada lado; encima de la primera puerta de la izquierda el número 2. En la segunda el número 1. En la primera puerta de la derecha el número 3. En la segunda el número 4. De la pared del foro cinco ó seis campanillas en diferentes timbres, y debajo de cada una un número para indicar el cuarto á que pertenece. Sillería decente. Jardineras.

#### ESCENA PRIMERA.

LUIS en traje de viaje. PEDRO.

Pedro. Por aquí; este es su cuarto.
(Señalando el numero 4.)
Es el mejor que nos queda.

Luis. Corriente; puedes subir mi equipaje cuando quieras.

Pero observo que este año no hay una gran afluencia de bañistas.

Pedro. Ahí es nada! tenemos las casas llenas

de enfermos de todas clases. Hay tísis, gotas, jaquecas, icterisias, reumatismos, gastritis, inapetensias, epilepsias, convulsiones, palpitasiones, segueras.

Luis. Excelente sociedad! muy divertida y amena.

Pedro. Como son tan prodigiosas estas aguas, es inmensa la fama que por ahí tienen; hase curas estupendas.

Una vez vino aquí uno que le fartaba una pierna, y al mes de tomar las aguas ya no cojeaba apenas.

Luis. Le nació la pierna? (Riendo.)
Pedro. No:

Pedro. No; le cortaron la otra buena y se queó por igual.

Luis. De dónde eres tú?

Pedro. De Utrera.

Luis. No eres muy tonto.

PEDRO. Así disen.

Luis. Pues bien...

Pedro Salvatierra.

Luis. Dime, para en esta fonda un tal don Genaro Peña, comerciante de...

PEDRO. Fideos?...

con una hermana muy vieja, que padece una gastritis? Catorse de la Pradera. Por cierto que la hermanita siempre se pone en la mesa entre un militar y un cura, y el señor cura se queja

de que le pisan el pié...

Luis. No es ese.

Pedro. Pues Peña... Peña...

Ya sé quién es! Uno gordo, que es comerciante de peinas, y su mujer tiene un primo, que segun las malas lenguas, fueron novios cuando chicos. y ahora... ¡el doce es su vivienda!

Luis. Tampoco es ese.

PEDRO. Ya caigo!

Tiene una hija muy bella que se llama doña Julia?

Luis. Precisamente.

PEDRO. Ahí se hospeda,

(Señala el número 2.) en el dos; el tal *padese* una fuerte *inapetensia*, y come más que seis hombres.

Luis. Y ella es guapa?

PEDRO. Es una perla;

algo inosente y sosona, y no muy suerta de lengua.

Luis. (Lo mismo que me pensé, ahora sale de la escuela.)

Pedro. Pues el padre está en el baño: puede aquí esperar su vuerta que no tardará.

> (Suena una campanilla de las que están numeradas.) Allá voy!

(Mirando la campanilla que se menca.) Llama la gota serena; sin duda querrá su caldo. Le digo que usted le espera?

Luis. Yo le veré.

(Suena otra campanilla numerada.)

PEDRO. Ahora otro; (Mirando al foro.)

el de reuma en la pierna. Comerá en mesa redonda? (Bajando.)

Luis. Solo.

(Suena otra campanilla.)

PEDRO. Allá voy! Doña Tecla llama; una palpitasion que palpita con violensia por su vesino de cuarto...

(Suena otra campanilla.)

Ya escampa y llovian tejas!
Allá voy! Manda usté algo?

Luis. No.

Pedro. Pues sobra Salvatierra. (Me paese á mí que este enfermo solo se cura en la iglesia.) (váse.)

#### ESCENA II.

LUIS.

La niña es una hermosura?.. siempre es algo, qué demonio! Pero es una cosa dura que contraiga matrimonio sin querer á mi futura. Olvidar será preciso á aquel rostro seductor que admiré en el paraiso escuchando El Trovador, y obedecer muy sumiso. Oh! tú, paternal mandato, que me obligas á pasar este cruel y mal rato!... Como me llegue á casar al tercer dia la mato.

#### ESCENA III.

#### DICHO. ENRIQUE foro.

Enr. Sube pronto mi equipaje al aposento que has dicho. (Dentro.)

Luis. Eh? Yo conozco esa voz! Enrique! (Al verle entrar foro.)

Enri. Cómo!... Luisillo!

Luis. Tú en Panticosa? qué es esto? Enri. Nada de extraño, un capricho.

Nada de extrano, un capricho.
Como se ha puesto ahora en moda
en venir á este recinto
y en Madrid me quedé solo,
sin distraccion y aburrido,
pues no ha quedado ni uno
de todos nuestros amigos,
me dije: vamos allá.
Donde hay mujeres, hay ruidos,
aventuras y pendencias,
y bailes y compromisos...
en fin, la vida intranquila,

que es la que yo necesito.

Luis. Pero es posible que siempre,
Enrique, has de ser el mismo?...

Pues ya es tiempo de que cambies,
que con cuarenta cumplidos...

Enri. Me vas á echar un sermon?...

Porque me marcho ahora mismo á Madrid como prosigas...

Y no hay duda que el mocito puede aconsejar la calma, cuando es el más libertino de todos, y sino... á ver! de seguro que has venido á estos baños, persiguiendo

á algun gracioso palmito...

Luis. Pues estás equivocado. Enri. Vamos, sé franco conmigo...

Una casada?... lo aplaudo; es género más tranquilo que la soltera, pues no hay el inminente peligro de casarse.

Luis. Sigues siendo infatigable enemigo del matrimonio?...

Enri. Eso siempre; le aborrezco con mis cinco sentidos.

Luis. Tan mal te fué
con tu mujer?
ENRI. Av. Luis

Ay, Luisillo! aquello no era mujer, sino un tigre, un cocodrilo, un... figúrate una de esas virtudes de hace dos siglos armada de dientes y uñas, que cambian el domicilio convugal en tribunal de inquisicion, y es el vivo retrato de la que fué mi dulce mitad. Caprichos, ataques de nervios, celos... pero siempre sin motivo! riñas, un gasto diario en doce duros y pico de platos que nos tirábamos á la cabeza... el suplicio más grande que se conoce. En fin, yo que siempre he sido tan alegre y tan jovial como ahora, sin sentirlo,

me fuí poniendo tan triste, tan callado y pensativo, que me convertí en idiota. Me asaltaban de contínuo unas ideas tan negras, que me temia á mí mismo. No me atrevia á pasar cerca del mar ó del rio...

Luis. De veras? (Riendo.)

ENRI. Como lo oyes.

Y concluyo en el suicidio,

ó en una casa de locos,

á no habérsele ocurrido

á mi esposa el mejor medio

de acabar con mi suplicio.

Luis. El divorcio?

Enri. No, el morirse.

Es la prueba de cariño mejor, que me pudo dar.

Luis. Pues tus antiguos amigos aseguran que no es cierto que estás viudo!

Enri. (Malditos

charlatanes!...)

Luis. Y que nunca llevar el luto te han visto

por tu mujer ...

ENAI. Y eso qué (De mal humor.)

prueba? que el dia que hizo
el gran favor de morirse
fué el más feliz que he tenido.
Pero dejemos á un lado

mi matrimonio; es preciso que me digas quién es ella, porque tú, Luis, has venido á estos baños...

Luis. A casarme!

Enri. Requiescant in pace, chico.

A casarte?... tú estás loco!

Despues de lo que te he dicho!...

Luis. Y lo raro es que me caso á la fuerza, sin cariño; no conozco á mi futura, ni á mi suegro...

Enri. No me explico...

Luis. Ni mi padre lo conoce,
y eso que son muy amigos...
por cartas. Es comerciante
de San Sebastian, y al mismo
tiempo que ajustaban cuentas,
arreglaron...

ENRI. Ya! pedido
hecho por la casa de
Hinestosa, padre é hijo,
aceptado por la casa
de...

Luis. Peña.

ENRI. Y este es el sitio

para la entrevista?

Luis. Sí; aquí me sentencian, chico.

ENRI. Buen remedio, no te cases.

Luis. Eso es muy fácil decirlo no conociendo el carácter de mi padre.

ENRI. No me has dicho que no la quieres?

Luis. Sí tal;

y lo malo, amigo mio, es que quiero á otra mujer con locura, con delirio. Mas si renuncio á esta boda mi padre, ya me lo ha dicho, no me deja ni un real. Enri. Sí, tu padre es siempre el mismo.

tan testarudo!... Oh! qué idea!

Luis Qué?

Enri. Puedes vivir tranquilo,

que por ahora no te casas. .

Luis. De veras?

Enri. Como lo digo.

Luis. Y qué intentas?

ENRI. No lo sé.

Luis. Pero dime...

(Sale Pedro por el foro.)

PEDRO. Señorito, (A Enrique.)

ya está listo el aposento.

ENRI. Hasta luego!...

Luis. Pero chico ..

Enri. Nada, seguirás soltero

por los siglos de los siglos. (Váse.)

PEDRO. Ahi viene ...

Luis. Quién?

Pedro. El de antes.

Luis. El señor de Peña?

Pedro. El mismo.

Luis. Pues mira, vas á decirle que está aquí Hinestosa, hijo,

que desea saludarle

Pedro. Descuide usted, señorito.

Luis. Yo voy á arreglarme un poco.

Hasta luego.

(Váse seganda puerta derecha.)

Pedro. (Cuando digo que esto me huele á casaca...

y en esto soy adivino.)

#### ESCENA IV.

PEDRO, DON GENARO foro.

GEN. Hola! estás aquí?... me place!

PEDRO. Viene usted muy sofocado.

GEN. La debilidad que tengo...
Y eso que al salir del baño
me he tomado dos chuletas
y una gran taza de caldo.
Y esta mañana á las cinco
me comí unas sopas de ajo
con dos docenas de huevos
y un platito de pescado.

Pedro. Y querrá usted almorsar erseguidita...

Gen. Fstá claro.

Pedro. (Como siga aquí este hombre un mes más, se come al amo.)

GEN. Esto de comer sin ganas aburre á cualquier cristiano; pero es preciso seguir lo que el médico ha ordenado, si quiero ponerme bueno. Porque estoy malo, muy malo; la inapetencia que tengo vá á dejarme hecho un espárrago, y es preciso comer mucho aunque sea con trabajo. Mira, súbeme un poquito de jamon dulce á mi cuarto. A ver si me abre las ganas para almorzar...

Pedro. (Qué Heliogábalo!)

Voy al momento! Por *viá!...* se me olvidadaba un *recao* para usted.

GEN. Para mí?

Pedro. Sí.

Un jóven, bastante guapo, desea hablarle enseguia.

GEN. No adivino...

PEDRO.

Ese es su cuarto.

(Señala al número 4.)

Se llama Hinestosa é hijo!

GEN. De veras? Con que ha llegado...

Pedro. Hase muy pocos instantes...

GEN. No te detengas, muchacho,

dile que venga al momento, que quiero darle un abrazo.

Pedro. Cuando digo yo que hay boda...

GEN. Vé ligero.

Pedro. Voy volando.

(Váse puerta segunda derecha.)

#### ESCENA V.

D. GENARO; á poco JULIA y D.ª SISILDE foro.

GEN. Con que ya está en Panticosa
Hinestosa hijo; mi yerno...
que será; porque aunque Julia
no le ama y le tiene miedo,
el tiempo todo lo vence,
y á fuerza de galanteos,
de miradas, de suspiros,
y de estarla siempre viendo

de miradas, de suspiros, y de estarla siempre viendo, acabará por quererle. Serán esposos modelos.

(Salen Julia y doña Sisilde foro.)

Sisil. No se case usted, Julita, los hombres son muy perversos. (Aparte á Julia.)

GEN. Llegas lo más á propósito...

muy buenos dias. (A dona Sisilde.)

Sisil. Muy buenos. Gen. Cómo está ese corazon?

Stsil. Ya palpita mucho menos,

y el médico me asegura que en cuanto llegue el invierno estaré del todo buena, y yo confio en el médico. Que aunque el vulgo dá en decir que infalibles no nacieron y suelen equivocarse, yo no soy vulgo y los creo.

Julia. Qué tenias que decirme? (A D. Genaro.)

GEN. Que ha llegado.

Julia. Quién? (Con mal humor.)
GEN. Mi yerno;

es decir, el que será

tu marido.

Julia. Pues lo siento...

Gen. Niña!

JULIA. Porque no me case! GEN. No me faltes al respeto!...

Sisil. Pero vá usted á casarla,

don Genaro?

GEN. Ya lo creo! Sisil. Y no tiembla usted?

GEE. Yo, no.

Sisil. No tiene remordimientos al sacrificar tan jóven á este inocente cordero?...

No sea usted Agamenon!...

GEN. Cómo?

Sisil. Ni Guzman el Bueno. Deje usted que esta paloma

al aire tienda su vuelo, é inocente y candorosa crezca en el nido paterno. No la dé usté un gavilan...

GEN. No, ni gavilan ni cuervo; lo que pretendo es casarla. Ya verás, yo te prometo que vas á ser muy feliz. El es un chico muy bueno, que adivinará tus gustos... y muy guapo, y con talento segun me escribe su padre... es un partido soberbio!

Julia. Pero si no le conozco!

GEN. Ese no es impedimento; á mí me pasa lo mismo, y seré su papá-suegro.

Julia. No me gusta el matrimonio!

Gen. Cuando te cases veremos si dices lo mismo que ahora.

Julia. Pues lo diré.

GEN. No te creo.

Que te diga esta señora,
que es viuda, si el casamiento...

Sisil. Es la cosa más horrible,
más cruel del universo.
Si supieran las solteras
los disgustos y atropellos
que se pasa en ese estado,
no se casarian.

GEN. Bueno; pronto se acababa el mundo... es decir, en cuanto á eso...

Sisil. Créame usted, hija mia, los hombres son muy perversos.

GEN. Muchas gracias.

SISIL.

Sisil. No hay de qué.

Ese jóven, que es tan bueno,
segun dice su papá,
que será un manso cordero...
GEN. Oiga usted: eso de manso...

GEN. Oiga usted; eso de manso...
(Pues me gusta!)

En el momento que se case usted con él será un tigre, un megaterio, un chacal, una pantera, un demonio del infierno.
Se presentan á nosotras
fingiendo amor, pero luego
nos odian, nos aborrecen,
olvidan sus juramentos
y marchitan poco á poco
nuestros rostros hechiceros.
Solteras, nos quieren cerca,
pero casadas, muy lejos.

GEN. (Esta habla así porque aún no ha encontrado un suplemento.)

PEDRO. Don Luis de Hinestosa dise si puede pasar á verlo.

GEN. Dile que venga enseguida!
Ves qué chico más atento!
(Váse Pedro segunda puerta derecha.)

Sisil. Con el permiso de ustedes me retiro.

GEN. (Qué me alegro!)

JULIA. Me abandona usted?

Sisil. Es preciso; va á salir pronto el correo

y tengo que contestar á unas cartas... Hasta luego.

GEN. Hasta despues, Sisildita!
Sabe usted que yo la aprecio.

Sisil. Mil gracias!

(Váse segunda puerta izquierda.)

GEN. Celebraré... (Acompañándola.) (que se muera usté este invierno!)

#### ESCENA VI.

D. GENARO, JULIA; á poco LUIS y PEDRO.

Julia. Yo te suplico, papá, que no me cases!...

GEN.

Canario!

volvemos á lo de siempre?...

Julia. Mira, tú estás delicado, (Con mimo.)
papaito, y es preciso
que yo, que te quiero tanto,
te cuide con mucho esmero...

GEN. Sí, cuando te halles casada me cuidarás. No pretendas persuadirme, que es en vano; te has de casar con el hijo de mi amigo. Yo lo mando.

(Salen Luis y Pedro; éste hace mútis por el foro.)

Luis. Es al señor don Genaro (saliendo.)
Peña, á quien tengo el honor...

Silencio, aquí le tenemos.

GEN. El mismo, venga un abrazo, señor Hinestosa, hijo.

Luis. Con mucho gusto. (Se abrazan.)

ULIA. (Y es guapo!)

(Mirándole á hurtadillas.) GEN. Qué tal el viaje, bueno?

> Le estábamos esperando con impaciencia y... Presento á usted á mi hija.

Luis. (Dios santo!

La del Real!) Señorita!...

JULIA. Caballero!... (Saludándose.)
GEN. Qué encarnac

GEN. Qué encarnado se ha puesto usté, amigo mio!

Luis. La... emocion...

Luis.

GEN. Hablemos claros:

le gusta á usted? (A Luis.)
Ya lo creo!

es divina!

GEN. Es mi retrato; cuando yo era como ella... quiero decir, de sus años. Pero tome usted asiento, porque usted vendrá cansado.

Luis. Señorita!... (Ofreciéndola una silla.)

JULIA. Muchas gracias! (Sentándose.)
GEN. Hombre, voy á serle franco!
(Despues que se han sentado.)

Mi hija no quiere casarse.

Luis. Quizá otro amor?...

GEN. Ni pensarlo;

aborrece el matrimonio, le aterroriza ese estado... (No es de este siglo mi hija cuando así piensa.) (A Luis.)

Luis. Es extraño.

GEN. Y yo me explico la causa.

Luis. Sí?

GEN.

La pobre se ha criado
con mi hermana, solterona
de sesenta y cinco años,
que como le faltan dientes
y no ha encontrado un cristiano
que la diga una palabra;
dice que somos muy malos;
que hacemos muy desgraciadas
á las mujeres... y es claro!
le ha imbuido esas ideas
á la chica. (Es necesario (A Luis.)
que usted la hable bien y al alma;
yo por mi parte me encargo

de convencerla. Ande usted;
empiece usted el asalto.)

Luis. Julia, su papá de usted
y el mio han determinado,
sin dar tiempo á conocernos,
unirnos en santo lazo.
Yo, si antes obedecia.

Yo, si antes obedecia, ahora el pensamiento aplaudo; mas no pretendo que usted, obedeciendo á un mandato, se decida á ser mi esposa. Tan solo de usted aguardo tiempo para conocernos, y si despues es su fallo adverso, me alejaré para siempre de su lado.

Julia. (Se expresa bien!)

GEN. Alejarse?...

Eso sí que no lo aguanto. Vamos, y tú que respondes?

Julia. Yo, papá, mis pocos años... más adelante... tal vez... mas por ahora no me caso.

GEN. Cómo!... Hablemos de otra cosa (Furioso.)
porque sino... yo me exalto!...
Un casamiento modelo,
que habiamos arreglado
mi amigo Hinestosa, padre...

mi amigo Hinestosa, padre... Y á propósito! Está malo? No he tenido carta suya...

Luis. Se encuentra algo delicado de una pierna.

Gen. Sí?

Luis. La gota.

GEN. Le quiero como á un hermano, y eso que nunca le he visto.
Pero hace ya doce años que es corresponsal de casa...
En su deber siempre exacto!...
Oh! como buen catalan!
Eso sí, un poquillo raro!
Veinte veces le he pedido que me mande su retrato y no ha querido. Es muy viejo?

Luis. Cuarenta y seis cumplió en Mayo,

pero no los representa. Muchos creen que es mi hermano mayor. Aquí en la cartera debo tener su retrato.

#### ESCENA VII.

DICHOS. PEDRO; á poco ENRIQUE foro.

Pedro. Afuera hay un caballero que pregunta con afan por don Luis y don Genaro.

Los pos. Cómo!

Pedro. Acaba de llegar, y se llama don Ramon

Hinestosa.

Luis. Eh? (Sorprendido.)

GEN. Su papá! (Con alegría.)

Luis. Mi padre? Corro á abrazarle.

Pedro. Aquí lo tiene usted ya.

(Corre al foro y al ver á Enrique que sale se detiene.)

ENRI. Dónde está mi hijo?...

Luis. (Enrique!) (Sorprendido.)

Enri. Qué! no me abrazas, truan? (Disimula!) (A Luis al abrazarle.)

Luis. (Qué pretendes?)

ENRI. (Salvarte.) Y en dónde está mi buen amigo Genaro!...

GEN. Aquí estoy, corresponsal!

Enri. Un abrazo! (Se abrazan.)
Gen. Y veinte, y ciento.

Pedro. (Qué lio!) En qué parará esta comedia, señor? (váse foro.)

ENRI. Apriete usted, voto á san!...

GEN. Al fin ha llegado el dia de que le pueda abrazar. Sabe usted, amigo mio. que no se conserva mal? Es usted un pollo!

ENRI. No tanto.

GEN. No parece usté el papá

de Luisito.

ENRI. Con efecto, no lo parezco... en la edad, porque me casé muy jóven.

(Mientras que D. Genaro se dirige adonde está su hija, Luis

dice muy de prisa á Enrique lo que sigue.)

Luis. (Es inútil ya tu plan; la mujer que yo adoraba y la que me quieren dar es la misma.)

Enri. (Sí? Pues chico, (Muy de prisa.) no puedo volverme atrás.)

GEN. Presento á usted á mi hija. Enri. Señorita!... Es celestial! Con tan hechicera esposa

mi hijo muy feliz será.

JULIA. No merezco tal lisonja!... Enri. Digo la pura verdad.

Qué envidia te tengo, Luis!

Luis. Lo siento mucho, papá! Gen. Vamos, déla usté un abrazo

ENRI. Que yo la abrace? (Mirando á Luis.)

GEN. Sí tal.

Enri. Con mucho gusto! desde hoy (Abrazándola.) usted, niña, en mí hallará, no un padre, sino un amigo.

Luis. Que faltas á la amistad! (Bajo á Enrique.)

Enri. Porque la abrazo. (Bajo á Luis.) Luis. Está claro!

ENRI. Es abrazo paternal.

GEN. Van á hacer una pareja...

Enri. Y qué, se entendieron ya?

GEN. Falta poco; ella se empeña en no quererse casar...

Enri. Qué, no le gusta mi hijo?

Adora á otro?

GEN. No tal,
que aborrece el matrimonio;
se lo ha llegado á pintar
de una manera su tia...
Pero ella al fin cambiará
de opinion.

Julia. Con el permiso de ustedes...

GEN. A dónde vas?

Julia. Voy á prepararle á usted su refresco. (Sonriéndose.)

Gen. Ah! sí, es verdad! las aceitunas y ostras para poder almorzar.

JULIA. Señores!... (Saludando.)
(Váse primera puerta izquierda.)

(Váse primera puerta izquierda.)
Luis. Hasta despues!

ENRI. (La chica es angelical.)
GEN. Siéntese usté, amigo mio,

porque tenemos que hablar de negocios. (Le ofrece una silla.)

ENRI. (Dios me asista!) (Sentándose.)

Luis. (Cada vez me gusta más! Si por medio de una farsa su amor llegara á alcanzar... dándola celos... Tal vez!)

Gen. Diga usted, corresponsal; se encuentran encajonadas las agujas?

Enri. Con que las...
yo le diré... las agujas?...
Pues sí señor, ya lo están!

GEN. Usted qué opina?...

ENR. Yo opino... (Con mucho apuro.) (Chico!) (Llamando bajo á Luis, que está abstraido.)

Luis. (Ya tengo mi plan!) (De pronto.)
GEN. Duda usted si serán buenas?
ENRI. Yo dudar? Eso jamás!

Como que un sastre me ha dicho

que mejores no las hay.

Gen. Un sastre? Y qué sabe él?

Enri. Pues quién pudiera apreciar mejor que él las agujas?

Gen. Las de coser, claro está; pero no las de hacer media.

Enri. Acabára usted de hablar. Son muy buenas, escelentes... Fuertes... (Chico, vén acá.) (Bajo á Luis.)

GEN. Y qué le parece á usted mi empresa?

ENRI. (Qué preguntar!)
Su empresa!... Oh! Pues su empresa...

GEN. No recuerda usted?

ENRI. Si tal!

GEN. De la que hablé usté en mi carta del quince.

ENRI. Del quince!... Ya
recuerdo! Sí... su apreciable
del quince!... pues... no está mal!...
(Ayúdame.) Es una empresa...

GEN. Sorprendente!

GEN.

Enri. Es una gran...

una gran idea, amigo. Y cree usted que podrá la Inglaterra competir

con nosotros?

ENRI. Nó, jamás!...

Quiere usted que la Inglaterra
compita... quite usted allá!

No tiene poder bastante...
y luego despues... que las...
(De qué me habla?) (Bajo á Luis.)

¥.

Luis. No sé. (Id. á Enrique.)

Pues señor, valemos más ENRI.

que la Inglaterra.

GEN. De modo,

que su parecer será...

ENRI. El mismo, no cabe duda! Oh! es un magnífico plan!... Yo creo que de esta hecha, usté amigo vá á arruinar

á la Inglaterra... y me alegro...

(por mis ingleses.)

GEN. Hay más;

> he encontrado la manera de poder utilizar

los resíduos. (Con mucho misterio.)

ENRI. Los resíduos?

GEN. Usted ya comprenderá...

ENRI. Todo!

GEN. Nadie lo ha logrado hasta ahora.

ENR1. Atraso fatal!

> Yo siempre me figuré que se podia sacar partido de esos... (Sin recordar.)

GEN. Resíduos.

ENRI. Porque el hombre comercial...

GEN. Todo lo utiliza. ENRI.

Eso;

y nada...

GEN. Debe tirar.

ENRI. Eso mismo iba á decir. (Estoy sudando alquitran.) Chico, renuncio á mi idea; (A Luis.)

voy á decir la verdad.

Luis. De ningun modo; es preciso que me ayudes en mi plan.

#### ESCENA VIII.

DICHOS. D.ª SISILDE puerta segunda izquierda.

Sisil. Pero llaman á almorzar?...

GEN. Todavía no es la hora.

Venga usted aquí, señora, que la voy á presentar á un antiguo amigo mio

que nunca se dejó ver. (Bajándola al centro.)

Sisil. (Mi marido!) (Al ver á Enrique.)

ENRI. (Mi mujer!) (Al ver á Sisilde.)

GEN. Doña Sisilde Rocío,

una amiga á quien aprecio.

ENR. (Si yo hubiera adivinado!...)

Sistl. Caballero!... (Desalmado!) (A Enrique.) ENRI. Señorita!... (La desprecio.) (A Siside.)

GEN. Es señora!

Enri. Está casada?...

Sisil. Lo fuí; mi esposo murió.

Enri. De veras? Pues tambien yo tengo á mi esposa enterrada.

GEN. Le advierto, corresponsal, que aborrece el matrimonio.

ENRI. Sí?

Sisil. Mi esposo era un demonio,

un libertino, un chacal, que vino á mi lado á ser verduço de mi alegría

verdugo de mi alegría.

Enri. Pues mire usted, todavia

era peor mi mujer. Figurese usté una esposa que los treinta habia cumplido cuando yo fuí su marido.

gruñona, fea y celosa. Que me ponia en un brete en la calle, en el café, y que tomaba rapé y se daba colorete. En fin, dos años he estado sumido en triste agonía, contemplando á aquella harpía constantemente á mi lado.

Sisil. (Caballero, yo le exijo...) (Bajoá Enrique.)

ENRI. (Que mienta?... no puede ser.) (Bajo á Sisilde.)

GEN. (Qué mal trata á su mujer... y delante de su hijo!...)

Stsil. (Mire usted que no tolero...) (Bajo.)

GEN. Presento á usted, Sisildita, al futuro de Julita,

hijo de este caballero.

Sisil. Cómo? (Yo nunca fuí madre.)

(Bajo á Enrique y furiosa.)

ENRI. (Lo creo.) (Bajo á Sisilde.)

Sisil. (Nunca me dijo, (Id. á Enrique.)

que tenia usted un hijo?)

ENRI. Sí señora, soy su padre, (Alto.)

y le quiere la futura con delirio, y lo merece... porque en fin, se me parece en todo, hasta en la figura... Dáme un abrazo Luisillo. (se abrazan.)

Qué le parece á usted? (Bajo á Sisilde.)

Sisil. Quién? (De pronto y furiosa.)

GEN. Mi futuro yerno.

GEN.

StsiL. Bien.

(Será como el padre, un pillo.)
GEN. Quiere usted corresponsal
que echemos una partida

de ajedrez?

Luis. Ven enseguida. (Bajo á Enrique.)

ENRI. (Bueno;) aunque juego muy mal.

GEN. Le daré á usted una pieza

primero, y luego veré...

Si juego tan poco que... ENRI.

(no sé por dónde se empieza.)

Así puede Luis hablar (Bajo á Enrique.) GEN. de su pasion á Julita.

Se queda usted Sisildita? Nó; voy á preguntar SISIL.

si hallaré en la diligencia que sale hoy, un asiento.

Se marcha usted? GEN.

Al momento. SISIL.

Por huir de su presencia. (Bajo á Enrique.)

GEN. Pues vamos.

Usted ahora (Bajo á Luis, y pasando.)

se queda y la habla de amor. Caballero!... (Saludando á Luis.)

Servidor. (Saludándola.) Luis.

Si usted gusta honrar señora ENRI.

mi brazo? (Todo es fingido.) (Bajo á Sisilde.)

SISIL. Gracias! (Secamente y no acepta.)

ENRI. No me haga ese feo!

SISIL. Le odio!

SISIL.

(Bajo á Enrique y tomando su brazo.)

Y yo á usted. (Vánse.) ENRI.

GEN. (Ay! Preveo que estos dos se han entendido.) (váse.)

#### ESCENA IX.

LUIS; á poco JULIA puerta primera izquierda.

Luis. Pues señor, mi plan es bueno; ella no quiere casarse, no me quiere; no me importa! Es necesario probarle que si me caso, es tan solo obedeciendo á mi padre.

El desden con el desden siempre ha sido favorable para lograr... ella viene. empecemos el ataque.

Julia. Creí encontrar á papá! (Saliendo.) Luis. Ahora acaba de marcharse

con el mio.

Julia. Voy entonces... (Medio mútis.)

Luis. Escúcheme usté un instante Julia; tengo que decirla

un secreto...

Julia. A mí?

Luis. Importante.

Julia. Ya le escucho á usted don Luis. Luis. Pero no vá usté á enfadarse

por mi franqueza.

JULIA. Hable usted.

Luis. Antes la dije, delante
de su papá, que la amaba,
que deseaba casarme
con usted... Pues bien, mentia.
Un amor inquebrantable
me sujeta á otra mujer
y á él no es posible que falte.

Julia. Entonces, por qué ha pedido usted mi mano? (picada.)

Luis. Mi padre
y el de usted han arreglado
nuestro proyectado enlace.
La que yo adoro es tan pobre,
como rica en cualidades.

y usted y yo ...

Julia. Comprendido.

Mas su papá, que es amable,
que tiene buen corazon...

Luis. Ay! señorita, es en balde!
No le conoce usted bien;

es un hombre de un carácter duro, inflexible, tiránico, déspota... en fin, es mi padre y no debo decir más.. (Me parece que es bastante. Pobre Enrique!)

JULIA.

Quién diria

que tras de aquel rostro afable...

Luis. Le he suplicado mil veces
que no efectúe este enlace
que vá á hacerme desgraciado.
Que antes podrán arrancarme
la vida, que desistir
de mi amor; todo fué en balde.
No he conseguido ablandar
su corazon un instante.
Por el contrario, cruel,
sin escuchar mis afanes,

quiso maldecirme...

JULIA.

Cómo?

Luis.

Y tuve que resignarme y acceder á su proyecto para aplacar su coraje... es decir, fingí ceder. Porque antes juro matarme que ser de otra, Julia mia! Julia?

JULIA. Luis.

Sí, es su nombre! Calle!

JULIA.

se llama como yo!

Luis.

Es cierto; y hay un parecido grande entre ella y usté, en su bella cara y en sus cualidades.
Pero usted vive feliz al lado de su buen padre, y ella llora su pasion

sin que la consuele nadie.

Julia. (Sin saber por qué la ódio!) Luis. Si usted quisiera ayudarme,

tengo un gran medio.

Julia. Y es...

Luis. De resultados notables.

Fingir los dos un amor
verdadero, ardiente, grande;
no escasear las miradas,
lenguaje de los amantes,
estrechar nuestras dos manos, (Le coge las manos.)
y dejar que yo anhelante

imprima un beso inocente... (La besa la mano.)

Julia. Caballero! (Retirándose.)
Luis. No se alarm

usted, que todo es fingido; lo preciso, lo importante, es ganar tiempo. Consiente

usté?

Julia. Si no es para casarse conmigo?...

Luis. Quién? Yo? Jamás.

Julia. (Podia ser más galante v no decírmelo á mí.)

Luis. Si mi padre se enterase, si supiera que yo trato de destruir este enlace.

me maldecia.

Julia. Eso no;

yo haré lo que usted me mande; le amaré, le miraré,

le dejaré á usted que amante estreche mi mano...

Luis. (Bravo!)

ENRI. Perdí, no hay que incomodarse. (Dentro.)

Luis. (A buen tiempo llega.) Cielos!

(Subiendo al foro y mirando.)

Julia. Qué le pasa á usted?

Luis. Mi padre (Asustado.)

que nos estaba escuchando.

JULIA. Cómo?

Luis. Leo en su semblante

la cólera... (Se oye reir á Enrique.)

(Qué oportuno!)

Julia. Se rie!

Luis. Para enfadarse...

es una risa nerviosa.

Retírese usté un instante; no presencie usted la escena que aquí vá á representarse.

Julia. Pero si yo ...

Luis. Se lo ruego.

Julia. (Yo escucharé lo que hablen..) (váse.)

## ESCENA X.

LUIS, ENRIQUE, JULIA al paño.

ENRI. (Huye de mí mi mujer

como del diablo.) (Sale riéndose.)

Luis. Me alegro (Deteniéndole en el foro.)

que vengas.

(En este momento, aparece Julia á la puerta primera izquierda. Al movimiento que producen las cortinas, Luis advierte su presencia. Desde este momento, Luis hablará muy bajo y sin dejar la puerta del foro.)

Luis. (Ah! nos escucha.)

No te rias! Ponte sério. (De prisa.)

ENRI. Yo? Y por qué?

Luis. Ponte furioso! (Baio.)

Grita!... insúltame!...

Enri. No entiendo..!

Luis. Dí que todo lo has oido. Enri. Cómo tienes el cerebro chico, vete á Zaragoza.

Luis. Todo es fingido.

ENRI. Comprendo.

Todo lo he oido... todo. (Alzando un poco la voz.)

Y qué es lo que he oido? (Bajo & Luis.)

Luis. • Necio!

Que nos escuchan, más fuerte. (Bajo á Enrique.)

ENRI. Mas? Pues sepa caballero (Alto.)

que todo lo he oido... todo.

Julia. (Pobre jóven! Cuánto siento... (Al paño.)

Luis. (Dí perverso y miserable!) (Bajo.) Enri. Ah! miserable y perverso! (Alto.)

Pero chico si no hay nadie. (Bajo.)

Luis. (Chist! Calla!) Pues yo la quiero,

y me casaré con ella. (Alto.) (Lo veremos.) (Bajo á Enrique.)

Enri. Lo veremos! (Fuerte.)

Luis. (Pero...) Desherédame. (Bajo.) Enri. (Corriente.) Te desheredo! (Alto.)

Luis. Más alto! (Bajo.)

Enri. Más alto! Digo...

(Alto, sin darse cuenta de lo que dice.) Te desheredo, te estrello, (Mny alto.)

te mato, te hago pedazos...

(Sale Pedro con un plato y un vaso con vino. Enrique le quita ambas cosas; rompe el plato y se bebe el vino.)

lo mismo que hago con esto...

Julia. Cielos! (Cierra la puerta.)
Pedro. Pero qué hace usted?

ENRI. Que qué hago? Toma, bebérmelo.

Luis. (Ya se marchó) (Yendo á mirar puerta primera izquierda.)

PEDRO. Es que ese vino

era...

Enri. Málaga y muy bueno.

PEDRO. Para el del número tres.

ENRI. Pues le llevas al momento

otro vaso. Véte.

Pedro. Voime. (váse foro.)

ENRI. Quieres decirme qué es esto?

Luis. Solamente una comedia

que tú y yo estamos haciendo.

ENRI. Pero yo no sé muy bien el papel que represento.

Luis. Lo sabrás. Déjame solo; entretén un poco al viejo mientras hablo con su hija y doy fin á mi proyecto.

ENRI. Oh! amistad á lo que obligas!

Luis. Espera! (Medio mátis.)

(Sacan lo un pañuelo blanco y liándoselo en la mano derecha.)

ENRI. Qué? (Bajando.)

Luis. Atame esto. (Por el pañuelo.)

ENRI. No comprendo una palabra. (Le ata el pañuelo.)

Luis. Ya lo sabrás á su tiempo.

Dáte prisa.

Enri. Ya está atado.

Luis. Ahora hazme con tu pañuelo

un cabestrillo.

Enri. Entendido; se quita el pañuelo le cuello.

hay desafío per medio, es decir, fingido.

Luis. No.

ENRI. Pues entonces no lo entiendo.

(Le coloca el pañuelo al cuello en forma de cabestrillo.

Luis mete en él la mano derecha.) Qué lástima que esta farsa sea para un casamiento...! si fuera para enviudar...

Luis Me estorbas!

ENRI. Pues hasta luego. (váse foro.)

#### ESCENA XI.

LUIS; á poco JULIA puerta primera izquierda.

Luis. (Mi plan marcha viento en popa y navego sin peligro por un mar bello y sereno; prosigamos mi camino. Ella!) (viendo salir á Julia, que mira á todos lados.)

JULIA. Qué ha pasado, Luis?
LUIS. Mi padre todo lo ha oido,
y en un momento de cólera
ha jurado que si insisto
en renunciar á esta boda,
ocuparía él mi sitio.

Julia. Cómo! él mi esposo?

Luis. Sí tal.

Julia. Eso sí que no lo admito.
Yó casarme con un hombre
que tan mal trata á su hijo...
un hombre sin corazon...
(Qué es eso? Está usted herido?

Luis. Poca cosa, un arañazo que no ofrece gran peligro; un vaso roto en mi mano que mi padre enfurecido...

Julia. Cómo, el ruido que escuché era... qué hombre, Dios mio!

Luis. Soy muy desgraciado, Julia! Julia. Pero esa herida!.. es preciso

que le vea á usted el médico...

Luis. No es nada!.. Estoy decidido:

corro al lado de mi Julia.

Julia. Se marcha usted? (Con sentimiento.)

Luis. Ahora mismo,

Julia. Entonces, si usted se vá,

él querrá ser mi marido, y eso á mí no me conviene.

Luis. Solo por ese motivo siente usted que yo me marche?

Julia. No señor... mas le suplico (Bajando la vista.) que no se vaya tan pronto.

Accede usted?

Luis. Concedido,
mas con una condición.
Que escriba usted ahora mismo
una carta à Julia.

Julia. Yo? (Disgustada.)

Luis. Ya vé usted, estoy herido y no puedo... y me precisa enterarla...

Julia. Y si la escribo, se queda usted?

Luis. Lo prometo.

Julia. Pues en ese caso admito y paso á ser su escribiente.

Ea, dicte usted. (Sentándose al lado del velador.)
Ya dicto. (Detrás de ella.)

Luis. Ya dicto. (

«Querida Julia!» (Dictando.)

Julia. (Ese nombre!...) (Escribiendo.)

Luis. «El cielo al fin compasivo
»nos envia un protector
»en quien creí mi enemigo.
»Es de bondades un ángel
»y de hermosura un hechizo...»

Julia. Pero de quién habla usted?

Luis. De usted!

Julia. Eso, señor mio,

es traicion.

Luis. No tal, justicia.

Julia. Si yo lo hubiera sabido... Puede no agradar á Julia!

Luis. Esa Julia, se lo afirmo,

no se enfadará!

Julia. Que nó?

(Pues yo en su lugar muchísimo.)

Luis. Continúo: «Nada temas

»por nuestro mútuo cariño. »La jóven con quien mi padre »quiere casarme, me ha dicho

»que me detesta, me ódia!...»

Julia. Eso sí que no lo escribo. (Levantándose.)

Luis. Es para darla valor.

Julia. No lo escribiré; he cedido una vez; además, eso no recuerdo haberlo dicho.

Luis. Empleemos otra frase.

Julia. Otra que diga lo mismo, pero menos fuerte.

Luis. Ya!

UIS. Ya

un equivalente. Dicto: «Con quien me quiere casar, »no me tiene gran cariño!...»

JULIA. Hay que poner eso? (Despues de una pausa.)

Luis. Y bien?

Julia. No me parece... Lo escribo vo?

Luis. Corriente. (Es hechicera!)

Julia. «Me acoge con mucho júbilo...» (Escribiendo.)
Tampoco! «He encontrado en ella

»una amiga...»

Luis. No resisto

ya más. Julia, yo te amo! (Con calor á Julia.)

Julia. Cómo? (Volviéndose y mirando á Luis.)

Luis. (Aun no es tiempo!) Es que dicto. «Te amo más que á mi vida...»

Julia. (Y yo que habia creido!...)

Cómo ha dicho usted? «Te amo...»

(Mirando á Luis fijamente.)

Luis: Repítalo usted! (Mirándola con cariño.)

Julia. (Dios mio!) (Conmovida.)

«Te amo más que á mí vida!»

Luis. Y yo, Julia con delirio! (De rodillas.)

Con una pasion tan grande que ya raya en lo infinito.

Sepa usted...

ENRI. Luis! (Saliendo.)

Luis. (Majadero!) (Levantándose.)

### ESCENA XII.

DICHOS. ENRIQUE foro.

JULIA. (Cielos! Su padre!)

Luis. Qué hay? (Bajo á Enrique.)

Enri. Chico, (Bajo á Luis.)

está hablando con tu suegro

doña Sisilde!

Luis. Maldito!

y vienes á interrumpirme

para eso?...

Enri. Es que estás perdido...

Luis. Bien, déjanos. (Empujándole hácia el foro.)

Enrt. Es muy fácil

que le...

Luis. Déjanos te digo. (Empujándole.)

ENRI. Pero escúchame un momento.

Luis. Si no te marchas...

(Cogiendo una silla y amenazándole. Julia se asusta.)

Julia. Dios mio! (Asustada.)

A su padre?

ENRI. (Y es verdad!)

Anda, pégame, mal hijo! (Con tono paternal.)

No te faltaba más que esto; querer romperme el bautismo...

Voto á Luzbel! (Alzando la voz.)

Luis. Aquí está... (Bajo á Enrique.)

ENRI

Luzbel?

(Viendo á doña Sisilde, que sale con don Genaro.) (Ah! ya, un parecido!)

## ESCENA ÚLTIMA.

FICHOS. D.ª SISILDE y D. GENARO foro.

GEN. Señor don Luis, desde ahora (Con tono grave.)
queda roto el compromiso

queda roto el compromiso que entre los dos existia!

Luis. Cómo?

Julia. (Cielos!)

Luis. Qué motivo...?

GEN. Que todo se ha descubierto! (Enfadado y mirando á Enrique.)

ENRI. Ha sido usted? (Bajo á doña Sisilde.)

Sist. Nada he dicho.

GEN. Y que á mí no se me engaña como se engaña á un chiquillo!

Esta carta de su padre (pándosela.)

que hace poco he recibido.

ha descubierto la farsa.

Julia. El señor... (Por Enrique.)

Luis. Es un amigo!...

GEN. Se han estado divirtiendo á nuestra costa... Lo dicho! renuncie usted á la mano

de mi hija Julia.

Enri. (Es preciso

salvarle.) (Pasa al lado de Luis.)

Luis. Señor de Peña... Gen. Nada, es trabajo perdido.

ENRI. Y si yo le suplicase

que fuera usted compasivo!...

GEN. Yo no le conozco á usted. (Enfadado.)

Enri. Usted ha jugado conmigo

al ajedrez, y me ha dado la mano, y este es motivo...

GEN. Creia darla á la casa Hinestosa padre é hijo.

Enri. Pues bien, Luis es inocente de lo que aquí ha sucedido; el verdadero culpable soy yo, que obligué á mi amigo á fingir esta comedia con un oculto designio.

Luis. (Qué dice?)

GEN. Explíquese usted!
ENRI. Sí señor, he procedido

Sí señor, he procedido sin la voluntad de Luis. Pero cuando yo le he dicho: «este es el único medio »que me queda, amigo mio, »para poder acercarme »al ángel por quien suspiro, ȇ la mujer que yo adoro...» es natural, ha cedido. Esta es su conducta, y creo que no merece castigo.

GEN. Siendo así... Y esa mujer que le inspira ese cariño, quién es?

SISIL. Diga usted su nombre! (Furiosa.)
ENRI. Ya que usted me dá permiso,
lo diré. Doña Sisilde!

Sisil. Cómo? (Furiosa.)

ENRI. Sí, amigos mios! (Si me hace usted quedar mal

canto de plano ) (Bajo á doña Sisilde.)

Sisil. (Yo trino!)
Enri. A la que ofrezco mi mano,
que ella acepta.

GEN.

Pues amigo, (Satisfecho.)

ya habia yo adivinado, á pesar de ese sigilo, que se amaban.

ENRI.

Sí? de veras?

(En qué lo habrá conocido?)

Luis. Te sacrificas por mí? (Bajo á Enrique.)

Enri. Yo por servir á un amigo... (Id. á Luis.)

Con que espero, don Genaro, que casará usté á los chicos?

GEN. Cuando ellos quieran.

Luis. Por mí... (Mirando á Julia.)

JULIA. Qué dirá Julia? (Riéndose á Luis.)
LUIS. Yo opino (Riéndo

Yo opino (Riéndose.) que no tendrá envidia de esta.

GEN. Qué pronto se han entendido!

(A Enrique por Luis y Julia.)

ENRI. Casamiento por amor...

Sisil. Le ódio! (Bajo á Enrique.)

Enri. (Y yo á usted!) Como el mio...

Por complacer á un amigo,
á vivir otra vez voy
al lado de mi castigo:
sé generoso conmigo,
que harto desgraciado soy.

# OBRAS DEL MISMO AUTOR.

Mi sobrino. La revancha. Un alcalde popular (1). Quien quita la ocasion. De vuelta del otro mundo. El coracero. Los gabanes. ¿Quién es el muerto? ¡A la Habana me vuelvo! (2) Lo que parece y no es (3). Caer en su red. La primera y la última. Adelina (4). Por un portugués. El hijo de mi amigo. A cenar. Antes de amanecer. Hinestosa, padre é hijo. El sobrino del difunto. (Zarzuela en un acto.) (5) El hijo de Su Excelencia. (En dos actos.) (6) La familia Pesadilla. (En dos actos.) (7) La venganza de un pirata. (Drama en 3 actos y un prólogo.) (8)

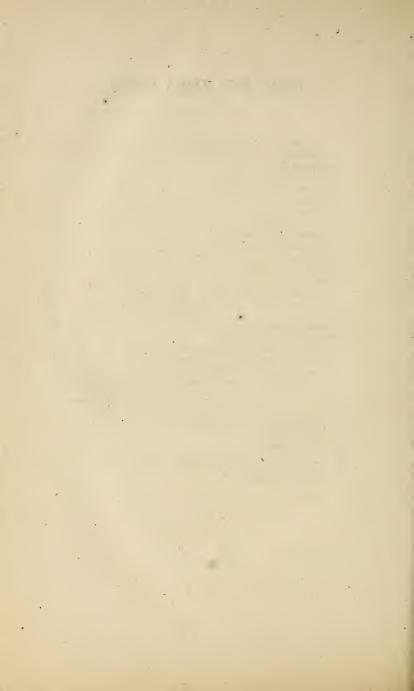
En colaboracion con D. Enrique Prieto.

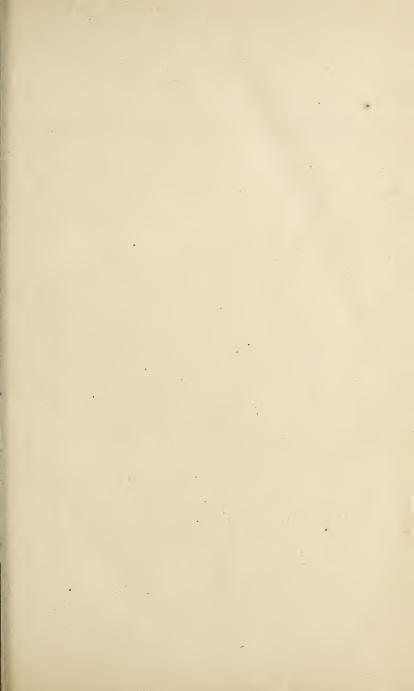
Con el mismo. (3)

Con el mismo. Con el mismo. Con el mismo.

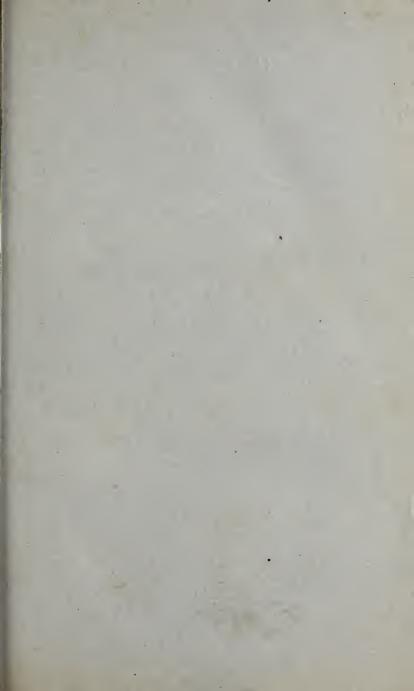
En colaboracion con los Sres. Alcon y Prieto.

Con el Sr. Vinajeras. Con el Sr. Prieto.









# PUNTOS DE VENTA.

## MADRID.

Librerias de *D. Alfonso Durán*, Carrera de San Jerónimo; de *D. Leocadio Lopez*, calle del Cármen: de los *Hijos de Fé*, calle de Jacometrezo, 44, y de *Murillo*, calle de Alcalá.

## PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de la Administración Lírico-dramática.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta Administracion, acompañando su importe en sellos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.

Sevilla, 14, principal, y en las principales librerías.